



Thông Tin Cơ Bản về Social Security dành cho Người Lao Động Mới

www.ssa.gov

Giới thiệu về Social Security

Social Security là nền tảng của an ninh kinh tế cho hàng triệu người Mỹ-cung cấp quyền lợi cho người về hưu, người lao động bị tàn tật, người còn sống và các gia đình. Là người lao động mới, quý vị có thể nhận thấy có một số khoản được khấu trừ vào thu nhập của mình. Các khoản khấu trừ này bao gồm thuế trả lương của liên bang cho Social Security và Medicare. Tài liệu này sẽ giúp quý vị hiểu thêm về các khoản thuế và quyền lợi Social Security.

Social Security Statement (Bảng Kê An Sinh Xã Hội)

Social Security Statement (Bảng Kê An Sinh Xã Hội) có chứa thông tin về lịch sử thu nhập của quý vị và đưa ra ước tính cho các quyền lợi hưu trí, tàn tật và quyền lợi cho người còn sống trong tương lai. *Bảng Kê* này có ba mục đích. Nó có thể giúp quý vị:

- tìm hiểu về quyền lợi Social Security của quý vị;
- lập kế hoạch tài chính cho tương lai; và
- xác minh hồ sơ thu nhập của quý vị.

Cách để hội đủ điều kiện hưởng quyền lợi

Quý vị sẽ đủ điều kiện hưởng quyền lợi Social Security khi kiếm đủ số tín chỉ Social Security bằng cách đi làm và nộp thuế Social Security. Quý vị có thể kiếm tối đa bốn tín chỉ mỗi năm. Quý vị cần 40 tín chỉ (10 năm làm việc) để hội đủ điều kiện hưởng quyền lợi hưu trí. Tùy thuộc vào độ tuổi mà quý vị sẽ cần ít tín chỉ hơn để hội đủ điều kiện hưởng quyền lợi tàn tật và quyền lợi cho người còn sống. Tìm thêm thông tin về tín chỉ tại www.ssa.gov/planners/credits.html.

PHIẾU LƯƠNG	
Tổng Các Khoản Khấu Trừ Tiền Lương:	
Thuế An Sinh Xã Hội	6,2%
Thuế	1,45%

Giới thiệu về FICA

Chủ lao động của quý vị sẽ thu thuế tiền lương của liên bang Hoa Kỳ được gọi là khoản giữ lại theo Federal Insurance Contributions Act (Đạo Luật Đóng Góp Bảo Hiểm Liên Bang), hay FICA. Thuế này đôi khi được thể hiện dưới dạng Old Age, Survivor, and Disability Insurance (Bảo Hiểm Tuổi Già, Người Còn Sống và Người Khuyết Tật) (OASDI). Quý vị và chủ lao động của quý vị mỗi bên sẽ nộp 7,65 phần trăm tổng thu nhập (trước thuế) của quý vị. Quý vị phải nộp 6,2 phần trăm tiền thuế Social Security lên đến mức tối đa chịu thuế (thu nhập tối đa chịu thuế Social Security mỗi năm) và 1,45 phần trăm tiền thuế Medicare trên tất cả các khoản thu nhập (thêm 0,9 phần trăm tiền thuế Medicare cho thu nhập kiếm được trên \$200,000 hoặc \$250,000 đối với các cặp vợ chồng nộp hồ sơ chung). Tìm hiểu thêm về các loại thuế Social Security tại www.ssa.gov/people/materials/pdfs/EN-05-10297.pdf.

Nếu quý vị tự kinh doanh thì sẽ áp dụng các quy tắc khác. Tìm hiểu thêm tại www.ssa.gov/pubs/EN-05-10022.pdf.

Cách chúng tôi tính toán quyền lợi hưu trí của quý vị

Social Security tính quyền lợi hưu trí dựa trên thu nhập suốt đời của quý vị. Chúng tôi sẽ điều chỉnh hoặc "lập chỉ mục" các thu nhập thực tế của quý vị để tính đến những thay đổi về thu nhập trung bình kể từ năm nhận được các thu nhập đó. Sau đó, chúng tôi sẽ tính thu nhập trung bình hàng tháng được lập chỉ mục từ thu nhập cao nhất của quý vị trong 35 năm. Chúng tôi áp dụng công thức cho các khoản thu nhập này để xác định số tiền quyền lợi quý vị sẽ nhận được khi đủ 67 tuổi, là tuổi nghỉ hưu. Có một số yếu tố có thể thay đổi số tiền quyền lợi hưu trí của quý vị. Quyền lợi của quý vị sẽ thấp hơn nếu quý vị bắt đầu hưởng trước tuổi nghỉ hưu đầy đủ (sớm nhất là 62 tuổi) hoặc cao hơn nếu quý vị bắt đầu hưởng sau tuổi nghỉ hưu đầy đủ (đến 70 tuổi). Tìm hiểu thêm về cách chúng tôi tính toán quyền lợi của quý vị tại www.ssa.gov/pubs/EN-05-10070.pdf.



Securing today
and tomorrow

Tôi có thể hỏi ở đâu nếu có thắc mắc?

Để tìm hiểu thêm về Social Security, hãy truy cập www.ssa.gov.

Để tìm hiểu thêm về Medicare, hãy truy cập www.medicare.gov.

Hãy nhớ rằng Social Security sẽ luôn đồng hành cùng quý vị trong suốt cuộc đời. Tìm hiểu cách thực hiện tại www.ssa.gov/people/materials/pdfs/EN-05-10233.pdf.